

Zeitschrift: Zürcher Illustrierte
Band: 16 (1940)
Heft: 29

Artikel: Über zwanzig Bundesratskandidaten
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-757549>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

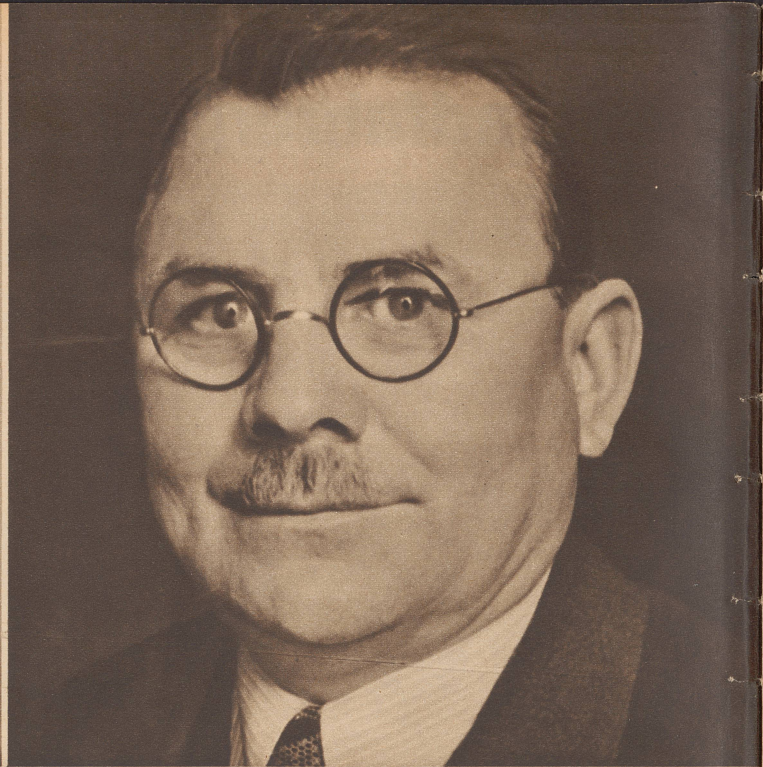
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Dr. h. c. C. Köchlin

Präsident der Basler Handelskammer, Mitglied des Vorortes des Schweizerischen Handels- und Industrievereins und Präsident der Schweizerischen Gesellschaft für chemische Industrie, 51 Jahre alt.

C. Köchlin (Bâle), président de la Chambre de commerce bâloise, membre du «Vorort», président de la Société suisse de l'Industrie chimique.



Ständerat Gustav Wenk

Vorsteher des Departements des Innern von Baselstadt, 55 Jahre alt.

Conseiller aux Etats Gustave Wenk (Bâle), conseiller d'Etat, chargé du département de l'Intérieur. 55 ans.



Oberstkorpskommandant R. Miescher

Kommandant des 3. Armeekorps, 60 Jahre alt.

Colonel commandant de corps R. Miescher. 60 ans.



Prof. Dr. Max Huber

Zürich, Präsident des Internationalen Roten Kreuzes, 65 Jahre alt.

Prof. Max Huber (Zurich), président de la Croix-Rouge internationale. 65 ans.



Altbundesrat Dr. Edmund Schultheß

72 Jahre alt.

Ed. Schulthess, ancien conseiller fédéral. 72 ans.



Dr. W. Stucki

schweizerischer Gesandter in Frankreich, 52 Jahre alt.

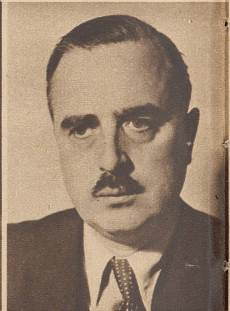
W. Stucki, ministre de Suisse en France. 52 ans.



Nationalrat Dr. M. S. Wey

Stadtpräsident von Luzern, 47 Jahre alt.

Conseiller national M. S. Wey, président du conseil municipal de Lucerne. 47 ans.



Prof. Dr. Carl Burckhardt

gewesener Völkerbundskommissär in Danzig, 48 Jahre alt.

Prof. Carl Burckhardt (Bâle), ex-commissaire de la S. D. N. à Danzig. 48 ans.



Nationalrat Konrad Ilg

von Salenstein (Thurgau), Sekretär des Schweizerischen Metall- und Uhrenarbeiterverbandes und des Internationalen Metallarbeiterbundes, Bern, 62 Jahre alt.

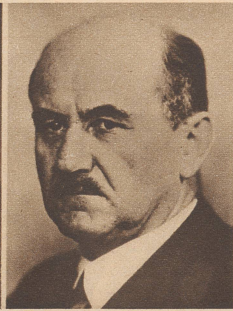
Conseiller national Konrad Ilg (Salenstein, Thurgovie), secrétaire du Syndicat des ouvriers métallurgistes et horlogers et de la Fédération internationale des ouvriers métallurgistes. 62 ans.



Nationalrat Robert Bratschi

Generalsekretär des Schweizerischen Eisenbahnerverbandes und Präsident des Schweizerischen Gewerkschaftsbundes, 48 Jahre alt.

Conseiller national Robert Bratschi (Bienne), secrétaire général de l'Association suisse des cheminots, président de l'Union syndicale suisse. 48 ans.



Nationalrat Johannes Huber

Rechtsanwalt in St. Gallen, 61 Jahre alt.

Conseiller national Johannes Huber, avocat à St-Gall. 61 ans.



Nationalrat A. Meili

Direktor der Schweizerischen Landesausstellung 1939, Zürich, 47 Jahre alt.

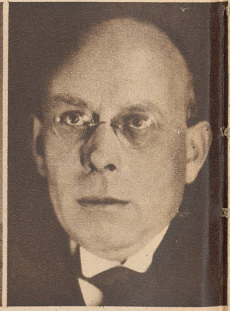
Conseiller national Armin Meili (Lucerne), directeur de l'Exposition nationale Zurich 1939. 47 ans.



Nationalrat G. Duttweiler

Gründer und Leiter der «Migros», Zürich, 52 Jahre alt.

Conseiller national Gottlieb Duttweiler (Zurich), fondateur et directeur du «Migros». 52 ans.



Regierungsrat Prof. Dr. C. Ludwig

Vorsteher des Finanzdepartements von Baselstadt, 51 Jahre alt.

Prof. C. Ludwig, conseiller d'Etat, chargé du département des finances de Bâle-Ville. 51 ans.

Ueber zwanzig Bundesrats- kandidaten

In dieser struben, aufgeregten Zeit geht bekanntlich alles anders vor sich als früher. Das ist auch der Fall bei der Bundesratswahl, durch die der zurücktretende Vorsteher des Volkswirtschaftsdepartements in der eidgenössischen Exekutive ersetzt werden soll. Denn niemals seit 1848 ist um eine Bundesratswahl so ausgiebig geredet, geschrieben und polemisiert worden wie diesmal. Als natürliche Folge davon sind in den vergangenen vier Wochen mindestens vierzig Namen als geeignete Kandidaten für das zu besetzende, heute wichtigste Departement genannt und empfohlen worden. Viele sind darunter, die verfassungsrechtlich für eine Wahl gar nicht in Frage kommen können. Wer wird das Rennen machen? Ein Welscher, ein Freisinniger, ein Sozialdemokrat, ein Wirtschaftler, ein Parlamentarier, ein Outsider? Wenn diese Zeitung erscheint, wird die Wahl vollzogen sein, und wir werden wissen, welchen aus der Großzahl der Genannten und Empfohlenen die Bundesversammlung als den «Wägsten und Besten» befunden hat.

Ceux dont «on a parlé»

pour assumer la succession de M. le conseiller fédéral Obrecht à l'Economie publique.



Nationalrat Dr. W. Stampfli

Direktor der L. von Rollschen Eisenwerke in Gerlafingen, 55 Jahre alt.

Conseiller national W. Stampfli (Soleure), directeur des usines L. von Roll à Gerlafingen. 55 ans.



Prof. William Rappard
gewesenes Mitglied der schweizerischen Völkerbundsdelegation, prominenter Rechtsgelehrter und Staatswissenschaftler in Genf, 56 Jahre alt.

Prof. William Rappard (Genève), ex-membre de la délégation suisse à la S. D. N., juriste et économiste éminent. 56 ans.



Nationalrat Adrien Lachenal
Rechtsanwalt, Vorsteher des Erziehungsdepartements in der Genfer Regierung, 55 Jahre alt.

Conseiller national Adrien Lachenal, avocat, conseiller d'Etat de Genève. 55 ans.



Nationalrat Albert Picot
Staatsrat von Genf, 57 Jahre alt.

Conseiller national Albert Picot, conseiller d'Etat de Genève. 57 ans.



Ständerat Albert Malche

gewesener Staatsrat von Genf, Professor an der Universität Genf, Vizepräsident des Ständerates, 64 Jahre alt.

Conseiller aux Etats Albert Malche, vice-président du Conseil des Etats, Prof. à l'Université de Genève.



Nationalrat Henri Berthoud

Neuenburg, Präsident der «Délégations réunies des organisations horlogères», 63 Jahre alt.

Conseiller national Henri Berthoud (Neuchâtel), président des délégations réunies des organisations horlogères. 63 ans.



Nationalrat Albert Rais

Advokat in La Chaux-de-Fonds, Präsident der Schweizerischen Uhrenkammer, Mitglied der Eidg. Arbeitsbeschaffungskommission, 51 Jahre alt.

Conseiller national Albert Rais, avocat à La Chaux-de-Fonds, président de la Chambre suisse de l'horlogerie. 51 ans.